



新聞公報

香港政府新聞處印發·皇后大道中·拱北行·電話：五二三三一九一

一九八三年七月十日

星期日

目錄

三月份僱傭空缺薪金總額統計	第一頁
民安隊招募運動沙田舉行	第八頁
文華里改道措施	第九頁
新界區海灘清理行動今日展開	第十頁
貨櫃碼頭路進行改道工程	第十一頁
屯門南部道路工程	第十一頁
銅鑼灣兩村設公共信箱	第十二頁
運輸署放寬學車時間	第十三頁
安全工友選舉大賽	第十四頁
銅鑼灣興發街新郵局啓用	第十六頁
大型反吸毒音樂會	第十七頁
港島若干樓宇停鹹水時間	第十七頁
懲教署長出席紐西蘭首長會議	第十八頁
港督週一離港新聞界攝影安排	第十九頁

本年三月僱傭空缺薪金總額統計

政府統計處今日(星期日)發表一九八三年三月份本港主要經濟行業的就業統計數字。

有關數字係根據每季進行的僱傭、空缺及薪金總額調查結果來編製。調查對象為製造業；批發零售、出入口和酒樓酒店行業；財經、保險、地產和商業服務行業。另一項就業統計則以建築業為調查對象。

以下為一九八三年三月主要經濟行業的全面數字與一九八二年三月及一九八二年十二月的比較數字：

選定之主要經濟行業

僱員人數

增減百分率

選定之主要經濟行業	僱員人數			增減百分率
	八二年三月	八二年十二月	八三年三月	
製造業	八八六〇〇	八四七〇〇	八四八七〇	減四點二 增〇點二
建築業(只包括地盤體力勞動工人)	八五〇〇	八二〇〇	七六四〇	減一點七 減七點〇
批發零售、出入口、酒樓和酒店業	四九二〇〇	五二七〇〇	五二七〇〇	增五點五 減〇點一
財經、保險、地產及商業服務行業	一五七七〇	一六六〇〇	一六四〇〇	增四點三 減一點〇

☆以未轉為整數之就業數字作根據。

以一九八三年三月的數字與一九八二年三月比較，僱員人數有增加的行業為批發零售、出入口、酒樓及酒店業；以及財經、保險、地產及商業服務行業。

一九八三年三月之批發零售、出入口、酒樓和酒店業的僱員人數為五十一萬七千二百人，比一九八二年三月增加百分之五點五。財經、保險、地產及商業服務行業僱員共十六萬四千五百人，比一九八二年三月增加百分之四點三。

另一方面，製造業和建築地盤僱用人數與去年同期比較，則分別減少百分之四點二及百分之十一點七。

然而，與一九八二年十二月比較，製造業、批發零售、出入口、酒樓和酒店業之就業情況變動輕微。建築地盤就業人數減少百分之七；而財經、保險、地產和商業服務行業就業人數則減少百分之一。

除發表就業統計數字外，是項統計亦提供有關製造業；批發零售、出入口及酒樓酒店業；以及財經、保險、地產和商業服務行業在一九八三年三月的職位空缺統計數字。以下為一九八三年三月主要經濟行業的全面數字與一九八二年三月和一九八二年十二月的比較數字：

選定之主要經濟行業

職位空缺呈報數字

增減百分率

選定之主要經濟行業	八二年		八三年		增減百分率
	三月	十二月	三月	三月	
製造業	四四一〇〇	二三八〇〇	三八五〇〇	三八五〇〇	減一二點五 增六二點一
批發零售、出入口、酒樓和酒店業	七二〇〇	三九〇〇	四八〇〇	四八〇〇	減三三點六 增二三點三
財經、保險、地產及商業服務行業	三一〇〇	一八〇〇	一九〇〇	一九〇〇	減三七點一 增七點五

☆ 以未轉為整數之職位空缺數字作根據。

以一九八三年三月的數字與一九八二年同期數字比較，上述三個行業所呈報的職位空缺均告減少。製造業減少百分之十二點五；批發零售、出入口及酒樓和酒店業減少百分之三十三點六；而財經、保險、地產及商業服務行業則減少百分之三十七點一。

但與一九八二年十二月的數字比較，一九八三年三月上述三個行業所呈報的職位空缺均告增加。製造業以及批發零售、出入口和酒樓酒店業呈報的職位空缺數目分別大幅增加百分之六十二點一和百分之二十三點三；財經、保險、地產和商業服務行業則增加百分之七點五。

根據僱傭、空缺和薪金總額調查所得資料，統計處亦發表有關製造業；批發零售、出入口暨酒樓酒店業；和財經、保險、地產暨商業服務行業的每月薪金開支統計數字。

以上每一行業的按季薪金總開支表列如下：

選定之主要經濟行業

按季薪金支付總數（百萬元計）

增減百分率

八二年第一季 八三年第一季

八三年第一季與八二年第一季比較

製造業

五五三一

六〇一一

增八點七

批發零售、出入口、酒樓及酒店業

三五二五

四一八五

增一八點七

財經、保險、地產及商業服務行業

一八六一

二一二八

增一四點四

☆以未轉為整數之每月薪金開支數字作根據。

與對上一年同一季比較，以上每一行業於一九八三年第一季薪金開支之增加分別為百分之八點七、百分之十八點七及百分之十四點四。批發零售、出入口暨酒樓酒店業；和財經、保險、地產和商業服務行業的增加特別大，達百分之十八點七及百分之十四點四，這部份是由於就業人數有所增加。

透過調整因就業水平變動而引致的總薪金開支差異，製訂了就業者每人平均薪金指數。為顧及物價變動的影響，這指數則根據甲類消費物價指數加以降低，以便求得就業者每人平均薪金實質指數。下表為這兩類指數的價值：

就業者每人平均薪金指數
(一九八〇年六月時為一百)

增減百分率

選定之主
要經濟行業

八二年三月

八三年三月

八三年三月與
八二年三月比較

製造業

一三五點六

一四九點二

增一〇點〇

批發零售、出入口及酒樓酒店業

一三六點二

一四九點三

增九點六

財經、保險、地產及商業服務行業

一三二點八

一五〇點八

增一三點六

就業者每人平均薪金實質指數

(一九八〇年六月時為一百)

增減百分率

選定之主
要經濟行業

八二年三月

八三年三月

八三年三月與
八二年三月比較

製造業

一〇八點五

一〇七點六

減〇點八

批發零售、出入口及酒樓酒店業

一〇九點〇

一〇七點七

減一點二

財經、保險、地產及商業服務行業

一〇六點二

一〇八點八

增二點四

與一九八二年三月比較，就業者每人平均薪金指數，製造業增加百分之十點零；批發零售、出入口和酒樓酒店業增加百分之九點六；財經、保險、地產和商業服務行業增加百分之十三點六。同一期間，就業者每人平均薪金實質指數，製造業減少百分之零點八；批發零售、出入口和酒樓酒店業減少百分之二點二；另一方面，財經、保險、地產和商業服務行業卻增加百分之二點四。

這四類行業內若干選定個別行業的就業數字列於附表。進一步詳細資料可向統計處就業及薪酬統計組下列職員查詢：歐浩傑：五十四三四一八五；吳恭德：五十四五六六一；楊孟光：五十四三三九三八。

有關各選定行業僱員統計數字詳情

(一) 製造業

受 僱 人 數

☆ 增 減 百 分 率

行 業

八二年三月

八二年十二月

八三年三月

八三年三月 八三年三月
與八二年三 與八二年十
月比較 二月比較

衣着（包括線針織者）

二六〇七〇〇

二五七三〇〇

二五四九〇〇

減二點二

減〇點九

紡織（包括線針織者）

一一七七〇〇

一一一九〇〇

一一〇七〇〇

減六點〇

減一點一

電機、電器用品及供應品（包括電子製品）

一一六四〇〇

一一三一〇〇

一一六五〇〇

增〇點二

增三點一

塑膠製品

八七一〇〇

八〇七〇〇

八三五〇〇

減四點二

增三點三

金屬製品

八〇六〇〇

七〇八〇〇

七〇七〇〇

減二點二

減〇點一

(二) 建築業 (只計地盤體力勞動工人)

	受 僱 人 數			☆ 增減百分率
	八二年三月	八二年十二月	八三年三月	
批出工程				
合約者	八二年三月	八二年十二月	八三年三月	與八二年三月比較
房屋署	一五五〇〇	一七六〇〇	一五九〇〇	增三點一 減九點六
其他政府部門*	二二〇〇〇	一九〇〇〇	一七八〇〇	減一八點九 減六點〇
地下鐵路公司**	二四〇〇	五〇〇〇	五八〇〇	增一三七點二 增一五點六
私人機構***	四六六〇〇	四〇五〇〇	三六八〇〇	減二一點〇 減九點〇

* 所有由建築拓展署、工程拓展署、新界拓展署或水務署管轄的地盤，包括九廣鐵路公司屬下未經建築物條例執行處登記而在一九八三年二月一日前批出工程合約或已動工之建築地盤。

** 由地下鐵路公司及九廣鐵路公司批出工程合約而未經建築物條例執行處登記之建築地盤。九廣鐵路公司一項單指在一九八三年二月一日後批出工程合約之地盤，而在一九八三年二月一日前批出者則歸納在其他政府部門一項內。

*** 包括經建築物條例執行處登記之地下鐵路或九廣鐵路車站上地盤之上部建築物，例如與私人發展商聯合進行的地產發展計劃。

(三) 批發、零售、出入口及酒樓、酒店業

行業	受僱人數			增減百分率
	八二年三月	八二年十二月	八三年三月	
批發	五四三〇〇	五七二〇〇	五八〇〇〇	增七點〇 增一點五
零售	一五二六〇〇	一六七七〇〇	一六五三〇〇	增八點三 減一點四
出入口	一三〇一〇〇	一三二六〇〇	一三三二〇〇	增二點四 增〇點四
酒樓、餐室及酒吧	一三一九〇〇	一三七六〇〇	一三八一〇〇	增四點七 增〇點三
酒店及旅館	二一四〇〇	二二六〇〇	二二六〇〇	增五點七 減〇點二

(四) 財經、保險、地產及商業服務行業

行業	受僱人數			增減百分率
	八二年三月	八二年十二月	八三年三月	
金融機構(包括銀行)	四九五〇〇	五二四〇〇	五二五〇〇	增六點〇 增〇點一
地產公司	二四九〇〇	二五四〇〇	二六八〇〇	增七點七 增五點五
其他財務機構	二五八〇〇	二五五〇〇	二四九〇〇	減三點四 減二點〇
會計及核數師行	五八〇〇	六六〇〇	六三〇〇	增七點八 減五點三
工程、建築及技術服務	一〇七〇〇	一一四〇〇	一〇四〇〇	減二點五 減八點一

☆ 以未轉為整數之就業數字作根據。

民安隊沙田招隊員

促請本區居民應募

爲適應沙田新市鎮居民，對民安隊服務需求日漸增加，民衆安全服務隊今日（星期日）在沙田沙角邨廣場，展開本年度第一個地區性招募運動。

是日之招募運動，目標是招募一百一十名男、女成年隊員，及五十名少年團員，加入沙田新市鎮民安隊單位。該單位近期經重組及擴展，成爲新界東區民安隊單位之一。

招募運動今晨由沙田區議員吳燦霖主持揭幕，並檢閱民安隊儀仗隊。席上嘉賓包括民安隊新界總指揮古匡昌及其他本區知名人士。

吳氏於儀式上演說，提及沙田居民於區內發展所擔負的角色，他並說：「沙田之成長，得有賴本區市民的努力。」

他說：「民安隊爲着配合未來的發展，成人及少年團的實力都會大大增加。」他呼籲沙田區居民加入民安隊，俾對社區建設有所貢獻。

吳氏說，加入民安隊的本區青少年，可在課餘接受多采多姿之戶外訓練及活動、及參與各項社會服務，以加強對社會之認識及培養責任感。

意欲加入民安隊之人士，年齡必須在十六歲或以上，而申請加入少年團的人士，必須為介乎十二至十四歲之男性，並須獲家長同意。

檢閱儀式後，民安隊隊員示範表演無聲操、單車花式、搶救及救傷等項目。

為方便市民申請，民安隊在沙角邨及禾輦邨派發參加表格。午後更於禾輦社區會堂設置招募攤位，協助市民辦理申請。

文華里改道措施

運輸署宣佈：中環文華里將由星期二（七月十二日）上午十時起暫時改道為單程南行。

八三年度清潔香港運動 海灘清理階段今日展開

新界區一九八三年度清潔香港運動之海灘清理階段，今日在屯門舊咖啡灣正式展開，以配合游泳旺季的來臨。在本年度游泳季節當中，預料將有超過一千萬人，前往新界各區二十九個公眾海灘游泳或作其他各項康樂活動。

來自屯門區內十八間學校約二百多名公益少年團之學生，今日在屯門舊咖啡灣參加一項海灘清理行動，作為他們暑期活動當中，富有意義的社區參與工作。

海灘清理行動乃由教育署公益少年團、屯門區議會及新界市政署聯合主辦，旨在喚起青少年認識保持海灘清潔的意識。

在清理工作中，該等學生約共檢拾五十多籮垃圾，然後由屯門市政辦事處之潔淨人員負責搬走。舊咖啡灣乃屯門區內一個深受歡迎之公眾泳灘，去年曾有五十四萬人前往海浴。

清理工作完畢後，海灘之衛生面貌，煥然一新。參加工作之學生並向其他海浴人士呼籲，希望他們在海灘游泳時應遵守公德，切莫亂拋垃圾，協力保持海灘清潔，這樣他們今日的努力，才不會白費。

屯門區議會環境改善委員會主席吳灼棣，以及屯門市政主任蔡英偉，亦有參加今日的清理工作。吳氏更致詞讚揚各公益少年之服務社區精神，對清潔香港運動以至屯門新市鎮，均有很大貢獻。

同時，新界市政署在未來七個星期當中，亦將在屯門區其他四個海灘，包括新咖啡灣、加多利灣、青山灣及蝴蝶灣，展開類似之清理行動。

貨櫃碼頭路進行改道工程 以便利葵涌碼頭未來發展

政府將於短期內在啓運街南面之貨櫃碼頭路進行改道工程，以便利葵涌貨櫃碼頭未來之發展及擴展。

該工程計劃並包括提供新道路連接葵涌道及封閉在啓運街南面之貨櫃碼頭路及啓運街，以改善通往貨櫃碼頭的交通通道。

有關建議工程之通告已刊登於最近出版之政府憲報內。

查閱工程圖則可往中區政府合署西翼大堂入口中西區政務處諮詢分處，荃灣青山公路九咪半香港上海滙豐銀行大廈四樓荃灣地政處或荃灣青山公路二百一十號富華中心三樓荃灣政務處。

任何人士如反對上述建議，必須於九月六日前以書面向地政工務司提出。

屯門南部道路工程

新界拓展署現擬在屯門南部進行道路工程，該工程是屯門新市鎮發展計劃的一部份。

工程將會包括在安定邨及友愛邨南面建築一條雙程行車道，包括一個交匯處，以連接屯門公路及現正興建中之新屯門河橋。

有關建議工程之通告已刊登於最近出版之政府憲報內。

查閱建議工程之圖則可往中區政府合署西翼大堂入口中西區政務處諮詢分處，及新界屯門青山公路屯門政務處大廈屯門地政處及屯門政務處。

任何人士如反對上述建議，必須於九月六日前以書面向地政工務司提出。

政務處協助互助委員會
銅鑼灣兩村設公共信箱

銅鑼灣馬山村和蓮花宮村最近裝置了兩個公共信箱，使郵件派發大獲改善。

前此由於村屋分佈散亂及無門牌，因此沒有派信服務，當地一千二百多名村民需要用親戚的住址或附近的商店作為收信地址。

馬山村和蓮花宮村互助委員會主席最近與東區政務處聯絡，建議由村民在村口裝置兩個公共信箱收集信件，再由志願人士將信件分發到其他各處的小型公共信箱。

政務處支持他們的建議，並與郵政署聯繫，又安排設置該兩個信箱。

東區政務專員鍾悟思表示：這是互助委員會又一成就。

他指出，互助委員會由政務處協助在各公共屋邨，多層大廈，和木屋區成立，目的是推廣睦鄰精神，促進居民互相信賴，及改善治安和居住環境。

目前東區共有二百六十九個互助委員會。

運輸署放寬學車時間

學習駕車人士將有更充份時間在路面實習駕駛技術。

運輸署由七月十五日起，放寬學車時間。新訂之學車時間表每日適用，時間如下：

上午六時至下午七時三十分；
上午九時三十分至下午四時三十分；
晚上七時三十分至晚上十一時。

現行的學車時間是星期一至星期五跟星期六、星期日及公眾假期不同。

運輸署發言人說：「自現行之學車時間訂定以來，道路基本結構、交通模式及辦事工作時間均已有所改變。香港現在已設有完善之禁止上落客貨區，主要幹道及輔助道路系統。一般而言，與其他大小相若之多個城市比較，本港之交通流量已算暢通，足以給予學車人士更充份時間在路上學習駕駛。」

新措施仍然禁止於繁忙時間學習駕駛。發言人說：新訂學車時間表將不會令交通情況惡化。

實行新時間表之其中一個主要原因為增加本港學車人士實習駕駛技術時間，以提高現行私家車輛駕駛考試之過低及格率。

現行之學車時間為：

星期一至星期五：

上午六時至上午七時三十分；
上午九時三十分至下午十二時三十分；
下午二時三十分至下午四時三十分；
晚上八時至晚上十一時；

星期六、星期日及公眾假期：

上午六時至上午七時三十分；
上午九時三十分至下午十二時三十分；
晚上八時至晚上十一時。

安全工友選舉大賽

勞工處、香港電台及香港工業總會將為工業界男、女工友首次合辦「安全工友選舉大賽」；獲選為冠軍者各可免費旅遊美國西岸十一天，費用達一萬二千元，另可獲現金獎二千元。

該項比賽分男、女子兩組進行，將為現正製作中之第三輯「開工大吉」工業安全電視節目項目之一。

比賽係由成福織造廠有限公司林建名先生贊助；林氏亦為香港工業總會混合紡織品組主席。

舉辦比賽之目的是使工人、僱主及管理階層人員更直接參與安全運動，以減少工業意外之發生。

該項比賽供工業界所有藍領工人參加；冠軍將根據下列準則而選出：

(一) 對工業安全及工業健康之認識（佔三十分）；

(二) 在工業安全及工業健康方面所作出之實用建議或創作性之貢獻（佔三十分）；

(三) 對宣傳工業安全及工業健康之重要性有說服力（佔三十分），及

(四) 臨場表現（佔十分）。

參選者須具備下列資格：

(一) 年齡須為十八歲或以上；

(二) 須為藍領工人（寫字樓職員不能參加）；

(三) 須操流利廣東話或國語；

(四) 對工業安全及工業健康須有基本認識；

(五) 須在工業安全及工業健康方面曾作過貢獻或實用建議，及

(六) 須居港七年以上。

冠軍獎爲旅遊美國西岸十一天連食宿及遊覽，費用約爲一萬二千元，另現金獎二千元。

亞軍獎爲旅遊日本，包括東京迪士尼樂園，費用約爲二千九百元，另現金獎一千元。

季軍獎則爲旅遊泰國連食宿及遊覽，費用約爲二千五百元，另現金獎五百元。

工業界僱主可提名其屬下工友參選，惟每組祇限提名最多兩名工友。

男子及女子組之冠軍將聯同第三輯「開工大吉」電視節目冠軍隊伍往美國旅遊；該節目之冠軍獎亦爲免費旅遊美國西岸十一天。

參加「安全工友選舉大賽」之報名表格現時主要是經由香港工業總會派發，惟有關僱主亦可致電五十七九〇七〇二〇，向勞工處宣傳組索取。

報名表格填妥後，須於本（七）月三十日前寄回香港銅鑼灣希慎道利園大廈五樓勞工處宣傳組。

男子及女子組之決賽將於本年九月二十八日假荃灣大會堂舉行。

編輯注意：

有關林建名先生致送面值五萬元之支票予香港工業總會總幹事利尚志，作爲贊助該項比賽費用之圖片將於稍後經新聞處傳真機發放，而「安全工友選舉大賽」之報名表格現亦可在新聞處新聞編發室取用。

銅鑼灣興發街新郵局啓用

郵政署宣佈：設於銅鑼灣興發街三十號銅鑼灣街坊事務促進會大廈地下之新郵政局，將於星期三（七月十三日）正午十二時啓用，爲市民提供服務。

該郵政局啓用後，本港將共有郵局九十二間。

一項簡短的開幕儀式將於當日上午十一時舉行，由銅鑼灣街坊事務促進會副主席李鈞洪、郵政署署長歐德理，及東區政務專員鍾悟思主持開幕禮。

：
：
：
：
：
：
：

編輯注意：

設於銅鑼灣興發街三十號銅鑼灣街坊事務促進會大廈之新郵政局，將於星期三（七月十三日）上午十一時舉行開幕禮。歡迎派員訪攝。

編輯注意：

大型反吸毒音樂會

「樂韻飄揚禁毒聲」記者招待會，將於星期二（七月十二日）下午二時卅分在中區拱北行六樓政府新聞處放映室舉行，宣佈該大型反吸毒音樂會詳情。

禁毒專員莫天敏、署理副廣播處長倫兆銘及市政局議員劉文龍將在招待會致詞。

「樂韻飄揚禁毒聲」是本年度反吸毒宣傳運動主要表演項目，定於七月十七日在紅磡香港體育館舉行。是晚節目包括有歌星羅文、葉麗儀、泛亞交響樂團及香港兒童合唱團等演出。而羅文及香港兒童合唱團藝術顧問葉惠康博士亦會以表演者代表身份出席記者招待會。

敬請派員訪攝。

港島若干樓宇停鹹水時間

水務署宣佈：港島中西區若干樓宇將於星期三（七月十三日）上午九時至下午四時，暫停鹹水供應七小時，以便進行水務工程。

暫停鹹水供應樓宇位於由雪廠街至山市街範圍，包括干諾道中、干諾道西、皇后大道中、皇后大道西、荷李活道、第一街、第二街、第三街、高街、水街、鴨巴甸街、卑利街、雲咸街和德輔道中及德輔道西。

懲教署長赴紐西蘭

出席亞太首長會議

懲教署署長簡能將於星期二（七月十二日）偕同高級懲教事務監督畢永利前往紐西蘭威靈頓，出席於本月十八日至二十二日舉行的第四屆亞太區懲教首長會議。

另有兩位懲教署高級職員亦赴紐西蘭以旁聽身份列席會議。他們為懲教事務監督簡國楠及高級新聞主任蔡琛銘。

會議為期五天，由紐西蘭司法部及澳洲犯罪學學院聯合籌辦。與會者則為亞太區懲教首長。

會議議程包括改造年青罪犯，服刑中有毒癖犯人的問題、地區性新綱領及發展公眾對懲教事務的認識及監獄衛生事務等。

香港懲教署曾與澳洲犯罪學學院在本港創辦第一屆亞太區懲教首長會議，為此，奠下基礎而獲各國代表承認；懲教署署長簡能並被選為該會議公署的聯合署長。

編輯注意：

港督星期一離港
新聞界攝影安排

港督尤德爵士於星期一（七月十一日）前往北京，屆時將有安排予攝影記者拍攝其離港情形。

港督在政治顧問麥若彬陪同下，將乘搭CA一〇二班機前往北京。該班機的預定離港時間為下午一時。

拍攝港督離港情形之攝影記者，請於明（星期一）日上午十一時四十五分前，在機場大廈地下記者招待室集合。政府新聞處人員屆時將在場協助。